

Folkförsörjningsministeriet 15. 1. 48.

Folkförsörjningsminister Vilhula, T. N.
Minister Murto, Yrjö.
Minister Härmä, Erkki.
Kanslichef Kemppainen, Martti.

I. Allmänna avdelningen.

Byråerna 1—4 Unionsgatan 40.
Växel 61 791.

Interurbana A 636.

Byrå 5 Mikaelsgatan 17.
Tel. 34 119.

Avdelningschef Kemppainen, Martti.
Bitr. avdelningschef Vuormaa, Uno.
Bitr. avdelningschef Havu, Uno.
Juridisk expert Ebeling, Vilho.
Byråsekreterare Jyränkö, Lea.

1. Administrativa byrån.

Byråchef Vuormaa, Uno.
Bitr. byråchef Toivila, Eero.
Avdelningssekreterare Noronen, Robert.
Byråsekreterare Honkasalo, Mirjam.
Notarie Ahtola, Eine.
Notarie Mikkola, Hilikka.
Registrator Enroth, Raili.
Registrator Eskola, Anja.
Registrator Heino, Meeri.
Registrator Kajaste, Vieno.

2. Juridiska byrån.

Byråchef Havu, Uno.
Bitr. byråchef Knuuti, Väinö.
Bitr. byråchef Vepsäläinen, Kalle.
Avdelningssekreterare Honkavaara, Eetu.
Avdelningssekreterare Rydman, Aulis.

3. Räkenskapsbyrån.

Byråchef Ilola, Olli.
Bitr. byråchef Eklund, Rafael.
Kamrer Puhakainen, Eino.

Kassör Kyllästinen, Irja.
Avdelningssekreterare Aitola, Aarne.
Avdelningssekreterare Louhivuori, Timo.
Avdelningssekreterare Oksanen, Veikko.
Byråsekreterare Hovi, Aijall.
Byråsekreterare Marko, Ellen.
Byråsekreterare Mielonen, Erkki.

4. Informationsbyrån.

Byråchef Rauanheimo, Yrjö.
Avdelningssekreterare Olki, Mary.
Byråsekreterare Wanne, Eila.
Övertranslator Törnudd, Allan.
Translator Björkell, Hjalmar.
Translator Petterson, Saga.
Translator Urvas, Lisa.

5. Rationaliseringsbyrån.

Rationaliseringsverksamhetens ledare Vasarla, Hugo.
Byråchef Koivulehto, Aarne.
Bitr. byråchef Hjelt, Paul.
Avdelningssekreterare Elokas, Ossi.
Avdelningssekreterare Huimala, Oiva.
Avdelningssekreterare Kinnunen, Toivo.

II. Livsmedelsavdelningen.

Byråerna 1—4 Unionsgatan 40.
Växel 61 791.
Interurbana A 636.

Byrå 5 Albertsgatan 34. Tel. 22 903.
Byrå 6 Albertsgatan 34. Tel. 22 904.

Avdelningschef Vasara, Risto.
Avdelningssekreterare Kunnas, Taimi.

1. Byrån för spannmål- och utsäde.

Byråchef Fadjonen, Kostí.
Avdelningssekreterare Levanttila, Yrjö.



2. *Byrån för foder och konstködsel.*

Byråchef Hedman, Eyvind.
Avdelningssekreterare Olkanen, Paavo.
Byråsekreterare Greijula, Salme.

3. *Byrån för kreaturshushållning.*

Byråchef Heliö, Aarne.

4. *Byrån för mjölk och näringsfett.*

Byråchef Pitkänen, Väinö.
Avdelningssekreterare Sysiharju, Pekka.

5. *Byrån för mjölkhushållningsprodukternas stabiliseringspremier.*

Avdelningssekreterare Hellgren, Ruben.
Byråsekreterare Laurila, Sirkka.

6. *Byrån för mjölkhushållningsprodukternas transportbidrag.*

Bitr. byråchef Kupias, Veikko.
Avdelningssekreterare Miettinen, Paavo.

III. Industriavdelningen.

Byrå 1 S. Esplanadgatan 14.
Växel 20 011.

Byråerna 2—4 Centralgatan 5 B.
Växel 20 826.

Avdelningschef Laaksonen, Vilho.
Bitr. avdelningschef Suominen, Eero.
Bitr. avdelningschef Enne, Yrjö.
Avdelningssekreterare Spets, Ilmari.
Avdelningssekreterare Tuderus, Sten.

1. *Kraftbyrån.*

Byråchef Frilund, Harald.
Avdelningssekreterare Chmelewski, Paul.

2. *Metallindustribyrån.*

Byråchef Fager, Henrik.
Bitr. byråchef Raunisto, Paavo.
Avdelningssekreterare Montonen, Jouko.
Byråsekreterare Hellfors, Eino.
Byråsekreterare Kiviranta, Aimo.
Byråsekreterare Langinkoski, Inkeri.
Byråsekreterare Lähteinen, Urho.
Byråsekreterare Valtonen, Johannes.

3. *Byrån för industriprodukter.*

Bitr. byråchef Korpela, Aulis.

4. *Byrån för kemisk industri.*

Bitr. byråchef Engelberg, John.
Avdelningssekreterare Halme, Kalervo.
Avdelningssekreterare Juselius, Matti.
Avdelningssekreterare Järvelä, Joonas.
Avdelningssekreterare Lumatjärvi, Ragnar.
Byråsekreterare Niiniluoto, Liisa.

IV. Läder- och skoavdelningen.

Alexandersgatan 17. Växel 20 826.

Avdelningschef Laaksonen, Reino.

1. *Byrån för hudar och skinn.*

Byråchef Heliö, Aarne.

2. *Industribyrån.*

Byråchef Lehtonen, Selim.
Avdelningssekreterare Kuusamo, Johan.
Avdelningssekreterare Saariaho, Pauli.
Byråsekreterare Backman, Leo.

3. *Distributionsbyrån.*

Bitr. byråchef Janhunen, Arvi.
Avdelningssekreterare Roiha, Pekka.
Avdelningssekreterare Saarinen, Erkki.
Byråsekreterare Pakarinen, Erkki.

V. Textilavdelningen.

Alexandersgatan 17. Växel 20 826.

Avdelningschef Söderholm, Ragnar.
Bitr. avdelningschef Arhola, Leo.
Konsulterande expert Simola, Emil J.

1. *Textilråvarubyrån.*

Byråchef Korsström, Göran.
Avdelningssekreterare Aarnio, Väinö.
Avdelningssekreterare Nyström, Olavi.

2. *Textilindustribyrån.*

Byråchef Ahlman, John.
Byråsekreterare Nordlund, Väinö.

3. *Distributionsbyrån.*

Byråchef Arhola, Leo.
 Bitr. byråchef Järviluoma, Juha.
 Avdelningssekreterare Attila, Opi.
 Avdelningssekreterare Hallaperä, Reino.
 Avdelningssekreterare Joukamo, Nik.
 Avdelningssekreterare Långström, Toivo.
 Avdelningssekreterare Saari, Kaarlo.
 Byråsekreterare Kilpiä, Aira.
 Byråsekreterare Sotila, Mauri.

VI. Virkes- och bränsleavdelningen.

Byråerna 1—2 Unionsgatan 40.
 Växel 61 791.
 Interurbana A 636.

Byråerna 3—4 Esplanadgatan 31.
 Växel 61 356.

Byrå 5 Mikaelsgatan 11. Växel 61 825.

Avdelningschef Harve, Paavo.
 Konsulterande expert Osara, N. A.
 Konsulterande expert Kurtén, Joachim.

1. *Allmänna byrån.*

Byråchef Pöntys, Aatu.
 Konsulterande expert Kaivola, Antti.
 Konsulterande expert Turja, Paavo.
 Bitr. byråchef Varjus, Aimo.
 Byråsekreterare Lietola, Viljo.
 Byråsekreterare Knaapi, Kaarina.

2. *Byrån för trävaruhandel.*

Byråchef Silvennoinen, Veikko.

3. *Kol- och koksbyrån.*

Byråchef Kervinen, Kauko.
 Konsulterande expert Martens, Helge.
 Bitr. byråchef Hedman, Paul.
 Avdelningssekreterare v. Hertzen, Magnus.
 Avdelningssekreterare Koskelainen, Hjalmar.
 Avdelningssekreterare Rapeli, Teuvo.
 Avdelningssekreterare Vuoma, Julius.

4. *Byrån för smörjmedel och flytande bränsle.*

Byråchef Zilliacus, Gunnar.
 Bitr. byråchef Hanho, Kalle.
 Bitr. byråchef Matikainen, Gösta.

Konsulterande expert Häkkänen, Klaus.
 Avdelningssekreterare Pekkala, Karl.
 Byråsekreterare Ruso, Akseli.

5. *Byrån för biltillbehör.*

Byråchef Ravila, John.
 Konsulterande expert Tötterman, Mikael.
 Avdelningssekreterare Harto, Toivo.
 Avdelningssekreterare Luoto, Pekka.
 Avdelningssekreterare Metso, Unto.
 Avdelningssekreterare Soininen, Aulis.
 Avdelningssekreterare Vallman, Voldemar.

VII. Handelsavdelningen.

Byråerna 1—4 Unionsgatan 40.
 Växel 61 791.
 Interurbana A 636.

Byrå 5 Mikaelsgatan 11.
 Växel 61 825.

Avdelningschef Kopola, Osmo O.
 Bitr. avdelningschef Uimonen, Herman.
 Avdelningssekreterare Hjelt, Ernst.
 Translator Neuscheller, Irene.

1. *Byrån för utrikeshandeln I:*

Byråchef Konttinen, Jalmari.
 Avdelningssekreterare Kousa, Veikko.
 Avdelningssekreterare Uotila, Esko.
 Byråsekreterare Koljonen, Lauri.

2. *Byrån för utrikeshandeln II:*

Byråchef Tirri, Ilmari.
 Byråsekreterare Koskinen, Jaakko.

3. *Byrån för exporthandeln:*

Bitr. byråchef Winckelmann, Erik.
 Avdelningssekreterare v. Hellens, Max.
 Avdelningssekreterare Kallio, Olavi.
 Avdelningssekreterare Koskinen, Esko.
 Byråsekreterare Petas, Henrik.

4. *Byrån för utländska transporter.*

Bitr. byråchef Krogius, Christian.
 Avdelningssekreterare Nyström, Oscar.

5. *Byrån för USA:s överskottsvaror.*

Byråchef Uimonen, Herman.
 Bitr. byråchef Lehto, Yrjö.

Avdelningssekreterare Lassila, Paavo.
 Avdelningssekreterare Rosqvist, Ola.
 Byråsekreterare Wallin, Ole.

VIII. Prisavdelningen.

Stationsplatsen 2.
 Växel 681 931.
 Interurbana A 82 60.

Avdelningschef Huhta, Matti.
 Bitr. avdelningschef Mutikainen, Toivo.

1. Allmänna byrån.

Avdelningssekreterare Ekman, Bertil.
 Avdelningssekreterare Ritaila, Tauno.
 Avdelningssekreterare Vuorijärvi, Pauli.
 Byråsekreterare Wenman, Elsa.
 Notarie Tarvainen, Hilikka.

2. Revisions- och undersökningsbyrån.

Byråchef Ketola, Einar.
 Avdelningssekreterare Heikkilä, Tauno.
 Avdelningssekreterare Karppinen, Leo.
 Avdelningssekreterare Paakki, Unto.
 Avdelningssekreterare Purho, Samuli.
 Avdelningssekreterare Toivonen, Ilmari.
 Avdelningssekreterare Westerholm, Erkki.
 Byråsekreterare Polttila, Klaus.
 Byråsekreterare Vakkuri, Matti.

3. Prisbyrån för importvaror.

Byråchef Porimaa, Yrjö.
 Avdelningssekreterare Aarne, Eino.
 Avdelningssekreterare Koskinen, Keijo.
 Avdelningssekreterare Pennanen, Oskari.
 Avdelningssekreterare Viikari, Veikko.
 Byråsekreterare Kajander, Gustaf.
 Byråsekreterare Roos, Per-Elof.
 Byråsekreterare, Tarhio, Martti.

4. Prisbyrån för allm. industriprodukter.

Byråchef Muurainen, Aaro.
 Bitr. byråchef Savolainen, Jouko.
 Avdelningssekreterare Saarikoski, Väinö.
 Avdelningssekreterare Salmenmaa, Kaarlo.
 Avdelningssekreterare Savander, Uno.
 Byråsekreterare Lahtinen, Hilja.
 Byråsekreterare Mäkinen, Tauno.

5. Prisbyrån för textilprodukter.

Byråchef Kangasniemi, Eero.
 Konsulterande expert Roste, Elon.
 Avdelningssekreterare Koivuvaara, Paavo.
 Avdelningssekreterare Lius, Ludvig.
 Byråsekreterare Holopainen, Helvi.
 Byråsekreterare Kervinen, Meri.
 Byråsekreterare Kotilainen, Ulla.
 Byråsekreterare Salomaa, Katri.

6. Prisbyrån för trävaruprodukter.

Byråchef Aarnikoivu, Pauli.
 Avdelningssekreterare Mustonen, Lauri.
 Avdelningssekreterare Peltonen, Albert.
 Avdelningssekreterare Sievänen, Väinö.
 Avdelningssekreterare Turpeinen, Viljo.
 Avdelningssekreterare Vanamo, Pekka.
 Byråsekreterare Aalto, Anna-Liisa.
 Byråsekreterare Autere, Jorma.

7. Byrån för metallprodukter och motorfordon.

Byråchef Randén, Vilho.
 Bitr. byråchef Lampinen, Kaarlo.
 Bitr. byråchef Spåre, Birger.
 Avdelningssekreterare Antinoja, Eino.
 Avdelningssekreterare Dahl, Jussi.
 Avdelningssekreterare Nironen, Hugo.
 Avdelningssekreterare Poikolainen, Olavi.
 Avdelningssekreterare Pöntinen, Eino.
 Avdelningssekreterare Salmi, Eero.
 Avdelningssekreterare Ståhlberg, Viljo.
 Avdelningssekreterare Suvanto, Erkki.
 Byråsekreterare Rautamo, Väinö.

8. Prisbyrån för lanthushållningsprodukter.

T. s. byråchef Varjoranta, Väinö.
 Avdelningssekreterare Oksanen, Heikki.
 Avdelningssekreterare Tirkkonen, Toivo.
 Byråsekreterare Siltalehto, Annikki.
 Byråsekreterare Suomela, Oiva.

9. Avgifts- och tariffbyrån.

Byråchef Varjola, Valo.
 Avdelningssekreterare Timonen, Erkki.
 Byråsekreterare Kantola, Eero.

IX. Distributionsavdelningen.

Unionsgatan 40. Växel 61 791.
Interurbana A 636.

Avdelningschef Toivonen, Onni.
Bitr. avdelningschef Arhola, Leo.

1. Allmänna byrån.

Avdelningssekreterare Koivisto, Kerttu.
Avdelningssekreterare Laine, Liisa.
Avdelningssekreterare Poukka, Kirsti.

2. Distributionsbyrån för spannmålsprodukter och kolonialvaror.

Byråchef Arhola, Leo.
Bitr. byråchef Saarela, Kalle.
Avdelningssekreterare Laamanen, Kyllikki.
Byråsekreterare Nyman, Pentti.

3. Distributionsbyrån för mjölkhushållningsprodukter och kött.

Byråchef Alanen, Martti.
Avdelningssekreterare Louhela, Väinö.
Byråsekreterare Ruohomäki, Hilikka.

4. Distributionsbyrån för tvättmedel.

Byråchef Stenius, John.
Avdelningssekreterare Helander, Mailis.

5. Köpkortsbyrån.

Byråchef Häyrynen, Erkki.
Byråsekreterare Paavola, Samuli.

X. Kontrollavdelningen.

Byråerna 1 och 2.
Unionsgatan 40. Växel 61 791.
Interurbana A 636.

Byrå 3.
Stationsplatsen 2. Växel 681 971.
Interurbana A 82 55.

Avdelningschef Helander, Jaakko.
Avdelningssekreterare Pihlman, Olavi.

1. Administrationskontrollbyrån.

Avdelningssekreterare Jaskari, Mikko.
Avdelningssekreterare Eränen, Jussi.
Avdelningssekreterare Niemi, Pentti.
Byråsekreterare Kontturi, Irja.
Byråsekreterare Manner, Valter.
Kontrollör Järvelä, Matti.
Kontrollör Lappi, Moose.
Kontrollör, Saihe, Edvin.
Kontrollör Sampila, Emil.
Kontrollör, Tuomisto, Väinö.
Kontrollör Vaskelo, Emil.

2. Produktions- och distributionskontrollbyrån.

Bitr. byråchef Silvennoinen, Bertel.
Avdelningssekreterare Fennander, Armas.
Avdelningssekreterare Kataisto, Uolevi.
Byråsekreterare Hemmilä, Pentti.
Byråsekreterare Jokela, Reino.
Byråsekreterare Laune, Antero.
Byråsekreterare Saarto, Jouko.
Byråsekreterare Tiilikka, Akilles.
Kontrollör Aalto, Aarne.
Kontrollör Jokinen, Tauno.
Kontrollör Korppas, Heino.
Kontrollör Malin, Väinö.
Kontrollör, Mannila, Axel.
Kontrollör, Ollila, Martti.
Kontrollör, Romppanen, Gunnar.
Kontrollör, Rouvali, Pentti.
Kontrollör, Sipponen, Tuomas.

3. Priskontrollbyrån.

Bitr. byråchef Saalasti, Eino.
Avdelningssekreterare Friman, Kalle.
Avdelningssekreterare Nummela, Jouko.
Avdelningssekreterare Simola-Ketola, Alli.
Byråsekreterare Harjanne, Usko.
Byråsekreterare Lemmetty, Arvo.
Byråsekreterare Raatikainen, Sulo.
Kontrollör, Andersin, Soini.
Kontrollör Andersin, Veijo.
Kontrollör, Järvi, Toivo.
Kontrollör, Laakasuo, Risto.
Kontrollör Laine, Arvid.
Kontrollör Lehikoinen, Toivo.
Kontrollör Lehtonen, Verner.
Kontrollör Loukia, Toivo.
Kontrollör Poutanen, Jouko.
Kontrollör Virtanen, Yrjö.

Tryckningsärenden.

Unionsgatan 40. Växel 61 791.

Interurbana A 636.

Avdelningssekreterare Artman, Armas.

Avdelningssekreterare Tasava, Lauri.

Byråsekreterare Kuusela, Veikko.

Lagerkontrollör Malmström, Runar.

Blankettförrådet.

Unionsgatan 40. Växel 61 791.

Interurbana A 636.

Blankettförrådets föreståndare Nordberg,
Paavo.

Byråsekreterare Kervinen, Leo.

Byråsekreterare Lauhio, Kosti.

Byråsekreterare Niemi, Martti.

Byråsekreterare Nurmi, Allan.

Byråsekreterare Vuokko, Pertti.

